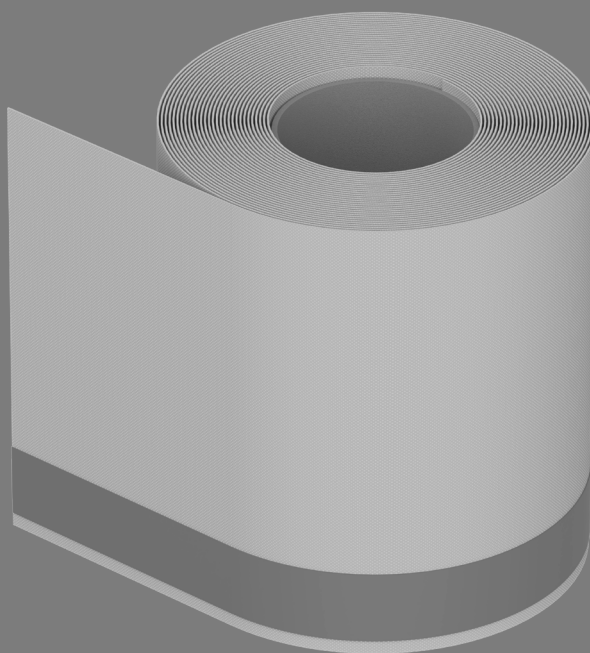


DE BetteDichtband
EN BetteSealing Fleece
FR bande d'étanchéité Bette
NL BetteAfdichtband

DE Montageanleitung
EN Installation instruction
FR Instructions de montage
NL Montagehandleiding

B57-0408
B57-0409



BETTE

Symbolerklärung



Verweis auf andere Produkte oder Dokumentationen



Falsche Montage



Optional

Sicherheitshinweise

- Eine Gewährleistung in Bezug auf Sicherheit, Funktion und Unversehrtheit des Produkts ist nur gegeben, wenn die Hinweise in dieser Anleitung beachtet werden. Bei Missachtung können Körperverletzungen und Sachschäden auftreten. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anweisungen eintreten.
- Gehen Sie unbedingt nach der Anweisung der Montageanleitung vor, um Montagefehler und Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Beachten Sie neben den Hinweisen in dieser Anleitung die allgemein gültigen Sicherheits- und Unfallvorschriften.

Hinweise zur Anleitung

- Diese Montageanleitung muss während der gesamten Montage zur Verfügung stehen. Wenn die Montage von verschiedenen Personen (z.B. Installateur, Fliesenleger) durchgeführt wird, muss die Montageanleitung übergeben werden.
- Der Einbau kann ohne Wandseite, oder an ein, zwei, oder drei Wandseiten erfolgen. Die Abbildungen zeigen die Montage des Dichtbandes für den ECKEINBAU einer Badewanne.
- Vorhandene Maßangaben sind in Millimeter (mm) angegeben.
- Die Abbildungen sind nicht maßstabsgerecht.
- Technische Änderungen sind vorbehalten.

Montagehinweise

- Die Montage darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen.
- Behandeln Sie das Produkt mit größter Sorgfalt, um Beschädigungen zu vermeiden. Ringe und andere Gegenstände, die das Produkt beschädigen können, müssen vor der Montage abgelegt werden.
- Schwere und sperrige Elemente müssen mit zwei Personen montiert werden.
- Das Dichtmaterial muss die Seiten und Ecken der Duschfläche/Badewanne abdichten.
- Das Dichtmaterial muss vorsichtig behandelt werden.
- Es dürfen keine Beschädigungen im Dichtmaterial sein.
- Die Klebestellen müssen sauber und fettfrei sein.

- Die Dichtklebestreifen haften sehr stark. Sie müssen exakt positioniert und ordentlich angebracht werden.
- Das Dichtmaterial ist dehnbar, um es an Unebenheiten anpassen zu können.
- Beim Anbringen des Dichtmaterials ist auf Nischen und Aussparungen zu achten.
- Das Dichtmaterial muss im Bereich der Klebestellen fest angedrückt werden, um dauerhafte Dichtigkeit zu gewährleisten.
- Das Dichtmaterial muss mit Wand und Boden verklebt werden (Verbundabdichtung).
- Fliesen- und Plattenarbeiten sind gemäß DIN 18157 durchzuführen.



Beachten Sie auch separate Dokumentationen (z. B. für Ablaufgarnituren).

Meaning of symbols



Cross reference to other products or documentation



Incorrect installation



Optional

Safety information

- The safety, function and integrity of the product can only be guaranteed if the information provided here is observed. Failure to do so may result in injury or damage to persons or property. The manufacturer is not liable for any damage resulting from a failure to observe the instructions.
- It is essential that you follow the instructions given in the installation guide in order to prevent installation errors and damage to the product.
- Please observe the general safety and accident prevention regulations in addition to the information provided in these instructions.

About this guide

- This installation guide must be available for the entire duration of the installation process. If the installation is to be carried out by several individuals (e.g. fitter, tiler etc.), then the installation guide must be passed on as appropriate.
- The installation may be carried out without a wall side or against one, two or three wall sides. The illustrations show the installation of the sealing tape for the corner installation of a bathtub.
- The dimensions are given in mm (millimetres).
- The illustrations are not true to scale.
- Subject to technical changes.

Installation information

- Only to be installed by qualified specialists.
- Handle the product with the greatest care in order to prevent damage. Rings and other items that could damage the product must be removed before installation.
- Large, bulky or heavy items must be installed by two people.
- The sealing material must seal the sides and corners of the shower surface/bathtub.
- Please exercise care when handling sealing material.
- No defects may be left in the sealing material.
- The adhesive joints have to be maintained clean and free of grease.
- The adhesive sealing strips create a very strong bond. They have to be precisely positioned and applied properly.
- The sealing material can stretch in order to adjust to uneven spots.
- When applying the sealing material please watch out for recesses and notches.

- The sealing material has to be firmly pressed in place around the adhesive joints to guarantee a permanent seal.
- The sealing material has to be attached to the wall and floor (connection sealing).
- Large and small format tiling work should be performed pursuant to DIN 18157.



Please also observe the separate documentation (e.g. for waste fittings).

Légende



Référence aux autres produits ou documentations



Montage incorrect



En option

Consignes de sécurité

- La sécurité, la fonctionnalité et l'intégrité du produit ne sont garanties que si les consignes fournies dans ce manuel sont respectées. Tout manquement à ce point peut entraîner des blessures corporelles et des dommages matériels. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages survenus du fait du non respect des instructions.
- Procédez strictement comme indiqué dans le manuel de montage pour éviter toute erreur de montage et tout dommage du produit.
- Outre les consignes du présent manuel, tenez compte également des dispositions généralement en vigueur en matière de sécurité et de prévention des accidents.

Instructions

- Les présentes instructions doivent être disponibles durant tout le montage. Lorsque le montage est effectué par différentes personnes (par ex. installateur, carreleur), les instructions de montage doivent être transmises.
- Le montage peut se faire sans cloison ou bien contre une, deux ou trois cloisons. Les illustrations montrent le montage de la bande d'étanchéité pour l'installation en angle d'une baignoire.
- Les cotes sont indiquées en millimètres (mm).
- Les illustrations ne sont pas à l'échelle.
- Subject to technical changes.

Instructions de montage

- Le montage ne doit être réalisé que par du personnel qualifié.
- Manipulez le produit avec la plus grande précaution afin d'éviter tout dommage. Les bagues et autres objets susceptibles d'endommager le produit doivent être retirés avant le montage.
- Les éléments lourds et encombrants doivent être montés à l'aide de deux personnes.
- Le matériau d'étanchéité doit assurer l'étanchéité des côtés et des coins de la surface de douche/baignoire.
- Le matériau d'étanchéité doit être utilisé avec précaution.
- Le matériau d'étanchéité ne doit pas être endommagé.
- Les surfaces collées doivent être propres et exemptes de graisse.

- Les bandes collantes adhèrent très fortement. Il est nécessaire de les positionner correctement avec une précision maximale.
- Le matériau d'étanchéité est extensible de façon à pouvoir l'adapter aux différentes irrégularités.
- Il est nécessaire de tenir compte des évidements et des niches lors de la pose du matériau d'étanchéité.
- Il est nécessaire de bien appuyer le matériau d'étanchéité sur les surfaces collées afin de garantir une étanchéité durable.
- Le matériau d'étanchéité doit être collé sur le sol et sur le mur (raccordement étanche).
- Veuillez réaliser la pose du carrelage et du dallage conformément à DIN 18157.



Tenez compte des différentes documentations (par ex. pour l'évacuation).

Uitleg van de symbolen



Verwijzing naar andere producten
of documentatie



Verkeerde montage



Optioneel

Veiligheidsinstructies

- Er is alleen sprake van een garantie met betrekking tot veiligheid, functie en intactheid van het product, als de opmerkingen in deze handleiding in acht worden genomen. Bij niet-naleving kunnen lichamelijk letsel en materiële schade optreden. De producent is niet aansprakelijk voor schade die door het niet in acht nemen van de aanwijzingen optreedt.
- Ga absoluut te werk volgens de aanwijzingen in de montagehandleiding, om montagefouten en schade aan het product te voorkomen.
- Neem naast de instructies in deze handleiding de algemeen geldige veiligheids- en ongevallenvoorschriften in acht.

Opmerkingen bij de handleiding

- Deze montagehandleiding moet tijdens de hele montage ter beschikking staan. Als de montage door verschillende personen (bijv. installateur, tegellegger) wordt uitgevoerd, moet de montagehandleiding overhandigd worden.
- De inbouw kan zonder wandzijde, of aan één, twee of drie wandzijden plaatsvinden. De Afbeeldingen laten de montage zien van het afdichtingsband bij een hoekinbouw van een bad.
- Bestaande maataanduidingen zijn in millimeter (mm) aangegeven.
- De afbeeldingen zijn niet schaalgetrouw.
- Technische wijzigingen zijn voorbehouden.

Montage-instructies

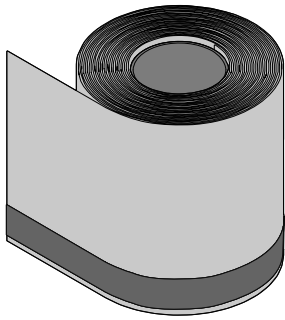
- De montage mag uitsluitend door gekwalificeerd vakpersoneel plaatsvinden.
- Behandel het product uiterst zorgvuldig om beschadigingen te voorkomen. Ringen en andere voorwerpen die het product kunnen beschadigen, moeten vóór de montage worden afgedaan.
- Zware en onhandzame onderdelen moeten met twee personen worden gemonteerd.
- Het dicht materiaal moet de zijden en de hoeken van de douchevloeren/ douchebakken/ baden afdichten.
- Met het dichtingsmateriaal moet zorgvuldig worden omgegaan.
- Er mogen geen beschadigingen in het dichtingsmateriaal voorkomen.

- De hechtlocaties moeten schoon en vetvrij zijn.
- De dichtingsstrips hechten zich heel sterk. Ze moeten exact worden gepositioneerd en correct aangebracht.
- Het dichtingsmateriaal is flexibel om het aan de oneffenheden aan te kunnen passen.
- Bij het aanbrengen van het dichtingsmateriaal moet op nissen en uitsparingen worden gelet.
- Het dichtingsmateriaal moet bij de hechtlocaties vast worden aangedrukt om een permanente dichtheid te garanderen.
- Het dichtingsmateriaal moet op wanden en vloeren worden gelijmd (composietdichting).
- Tegel- en plaatwerkzaamheden moeten conform DIN 18157 worden uitgevoerd.

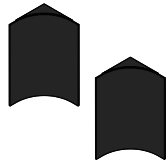


Afzonderlijke documentatie (bijv. voor afvoersets)
moet in acht worden genomen.

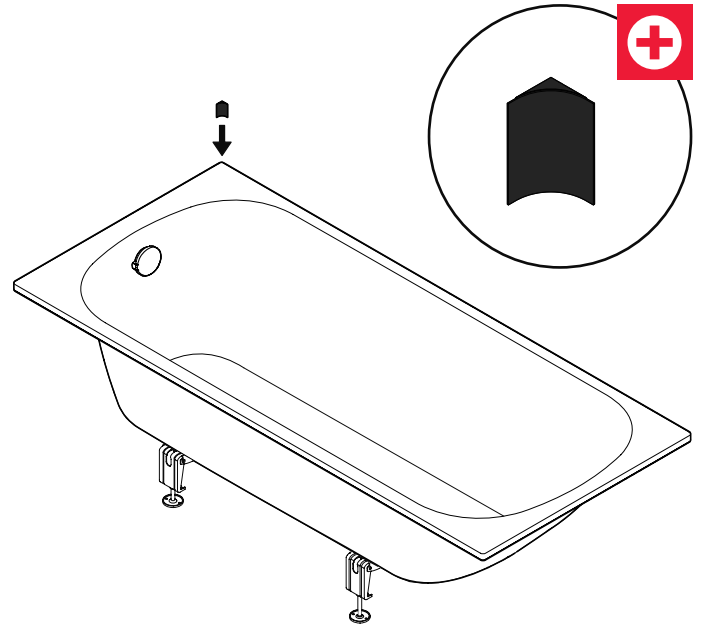
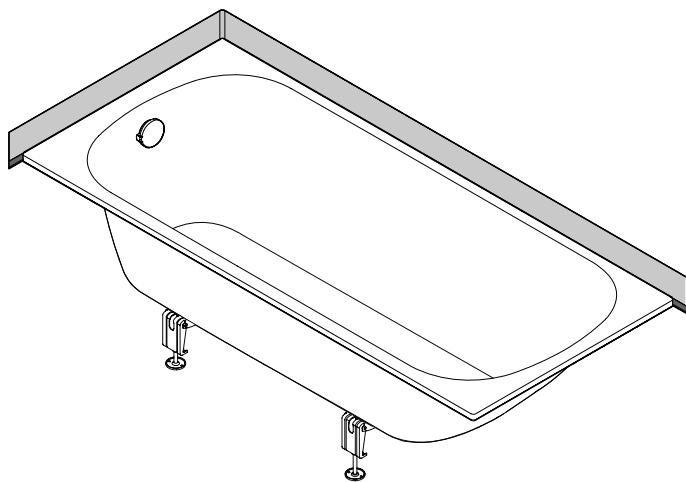
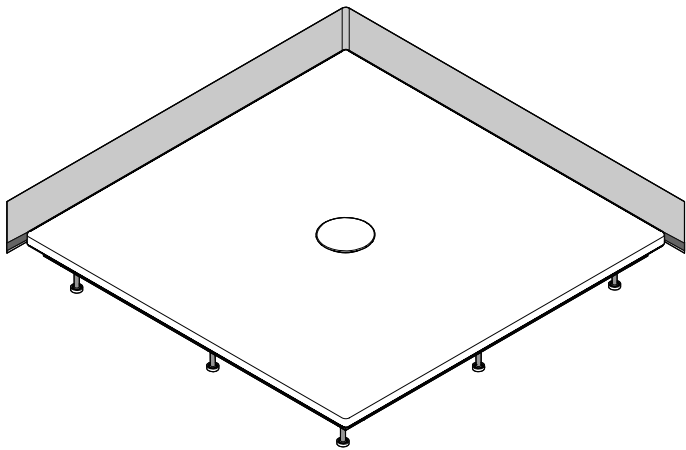
DE Lieferumfang
 EN Scope of delivery
 FR Contenu de la livraison
 NL Leveringsomvang



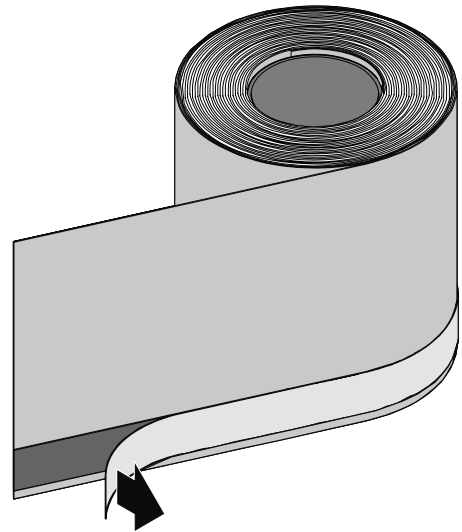
4 m = B57-0408
 25 m = B57-0409



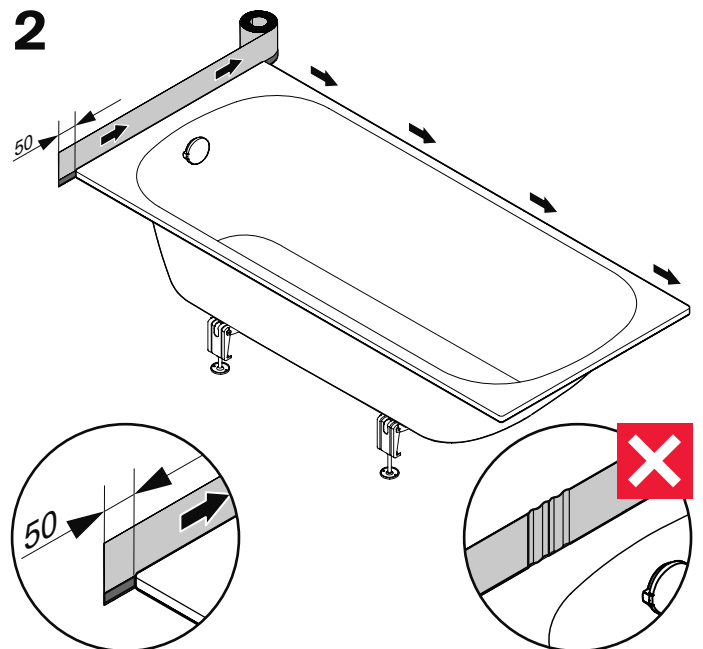
Z0017700

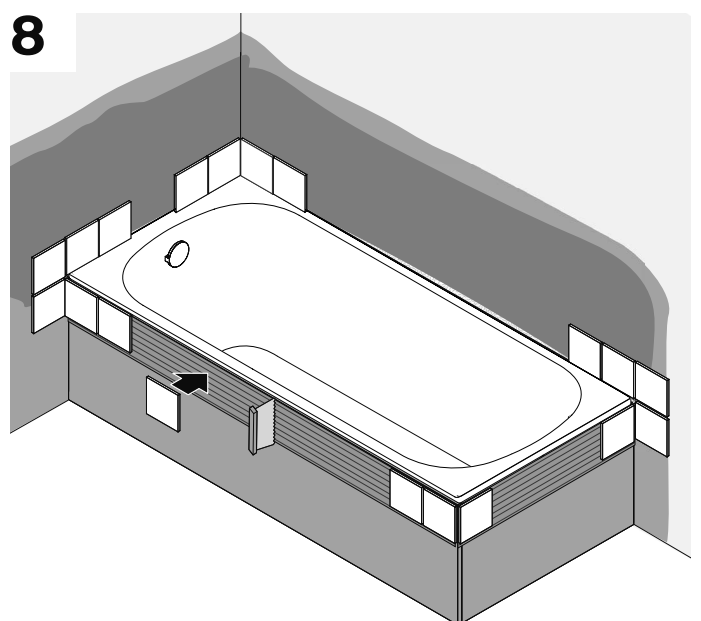
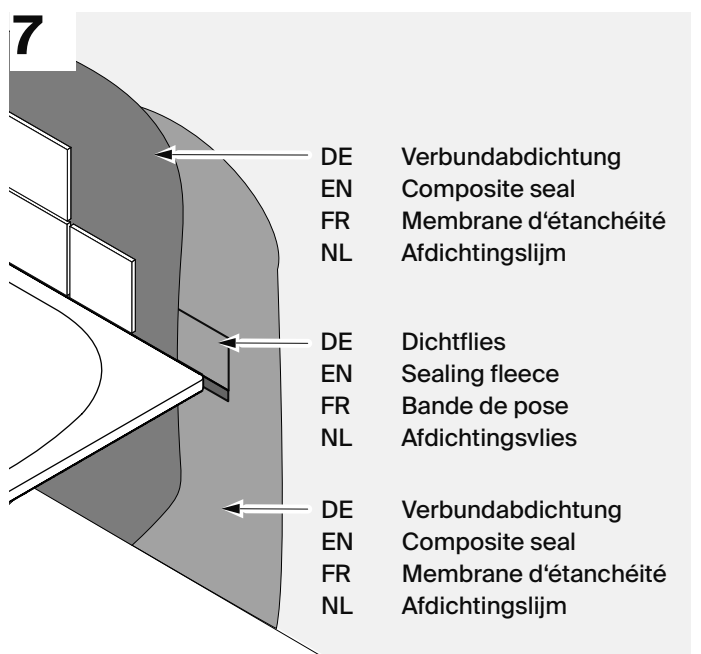
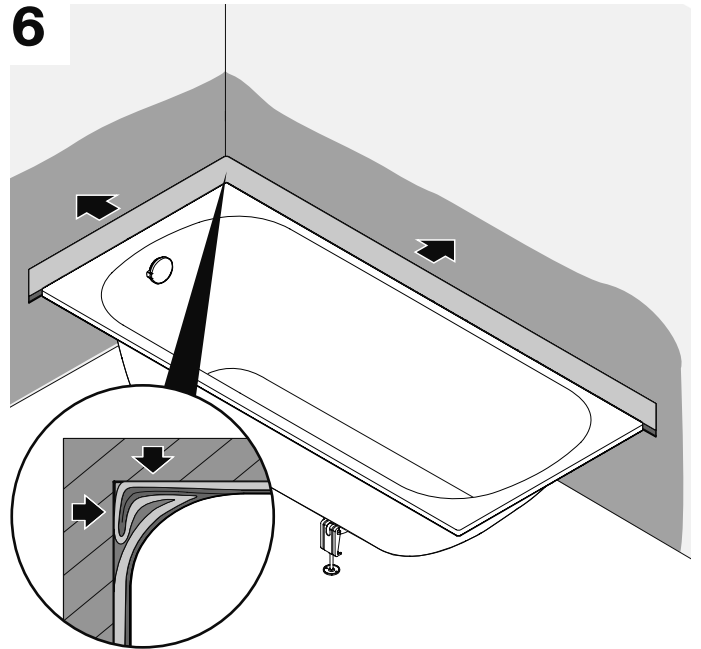
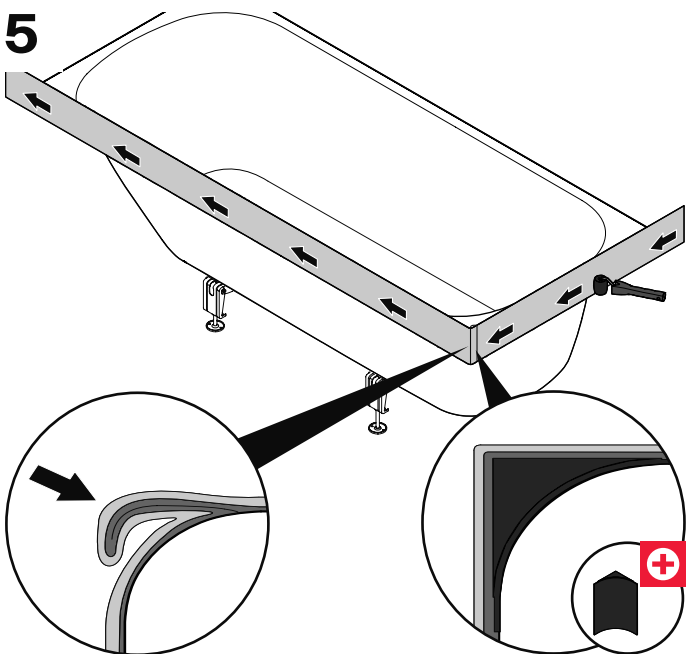
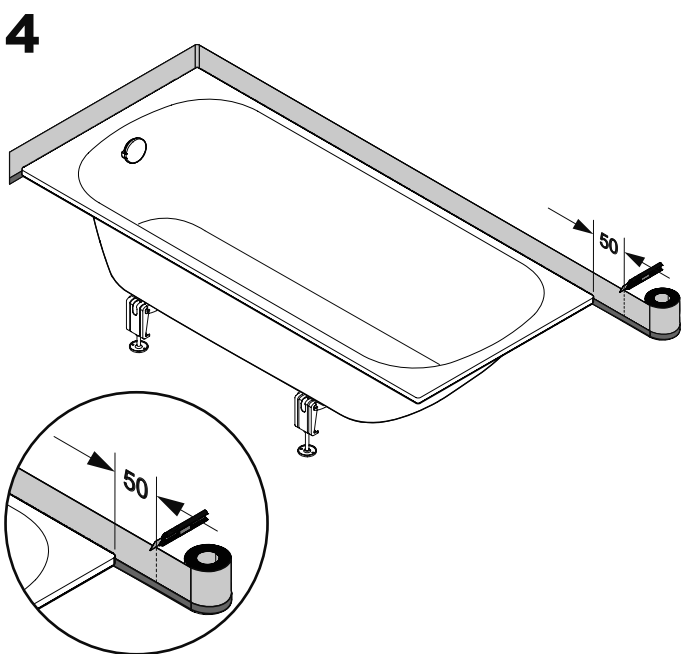
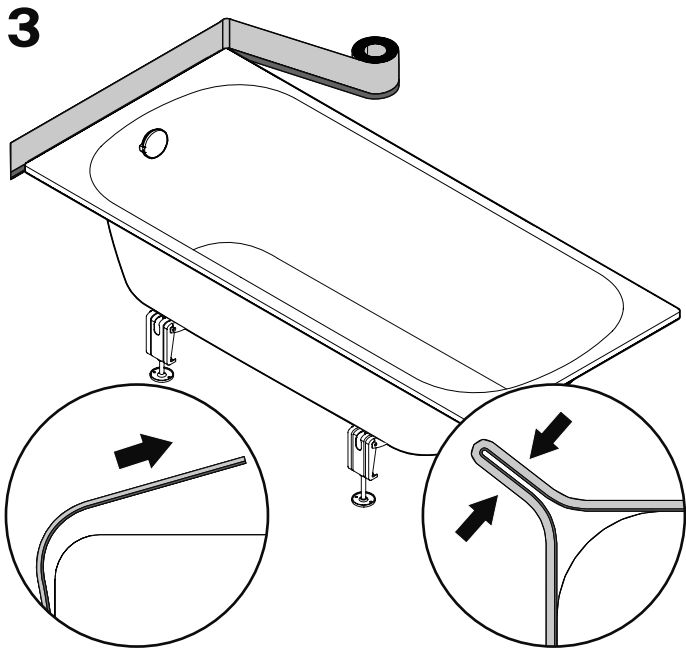


1

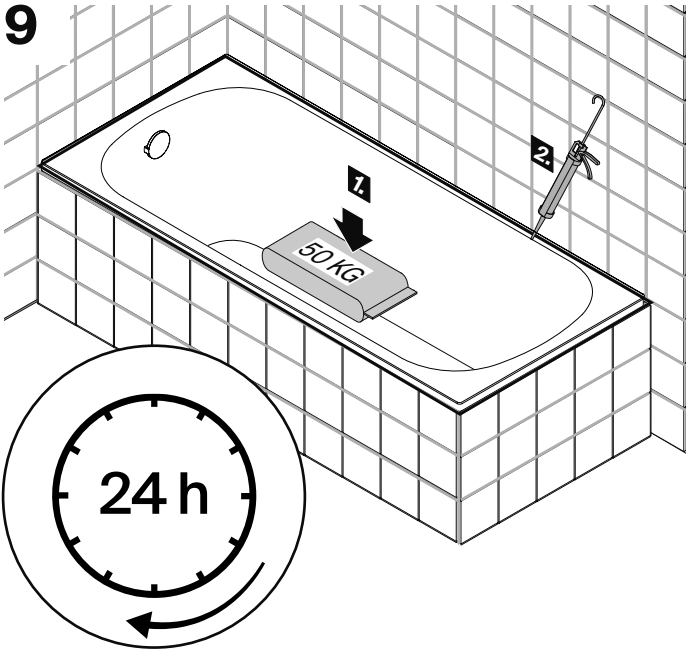


2





9



Bette GmbH & Co. KG
Heinrich-Bette-Straße 1
33129 Delbrück
Germany
T +49 5250 511-0
F +49 5250 511-130
info@bette.de

www.my-bette.com

Rev. 0 / 12.2022 / Z0020113